



Topic 36

"Cela correspond à nos dépenses de l'été 99"

Les Ferry, deux adultes et deux enfant

Biscarrosse – de notre correspondant

"L'hôtel, c'est le repos total: on évite toutes les petites obligations de la vie quotidienne. Il n'y a ni les courses, ni la cuisine, ni la vaisselle, ni le ménage. C'est idéal pour la femme, mais aussi pour le mari. Nous n'avons aucun timing précis et la famille est disponible à 100%!" Marie-Joëlle et Jean-Michel Ferry, 41 ans, partagent le même enthousiasme: leurs vacances 2001 sont idéales. Il est 11 heures du matin et, pour la deuxième fois de la journée, juste après le petit-déjeuner, ils profitent des joies de la piscine avec leurs deux enfants, Caroline, 4 ans, et Charles, 7 ans.

"Le budget est un peu élevé, mais nous n'étions pas partis l'année dernière, et cela correspond à nos dépenses de l'été 99 pour deux semaines en location à Bandol dans le Var, et cette fois, la demi-pension est comprise", constate Jean-Michel.

"**C'est vivifiant**". Pour deux semaines à quatre à la Forestière, hôtel trois étoiles sous les pins de Biscarrosse-Plage (Landes), cette famille originaire de Dijon acquittera une facture de 3 049 €. "Avec l'ensemble des frais, nous dépenserons 3 811 € au total."

"Le petit-déjeuner et le repas du soir sont vraiment copieux et de qualité, alors, le midi, c'est option sandwich", confie Marie-Joëlle. "Quand il fait beau, on profite de l'Océan. Contrairement à la Méditerranée il y a tout l'espace que l'on veut et les jeux de plage prennent tout leur sens: pétanque, raquettes, ballon, cerf-volant... Et ça, c'est gratuit. Quand le temps est plus maussade, on fait des visites. Là, c'est le billet de 30,5 € qui y passe. Pour la dune du Pilât, il faut payer le parking et il y a les magasins de souvenirs particulièrement attractifs", s'amuse Jean-Michel.

"Nous avons choisi de partir à cette période, en juillet, pour éviter les grands départs et profiter d'un peu plus de calme et de tranquillité. Ici dans le nord des Landes, entre lac et Océan, avec les vagues, l'air pur du large et l'ombre des pinèdes, c'est vraiment vivifiant", confie ce père réellement heureux de son choix.

Côté voyage, cette famille bourguignonne a choisi d'emprunter les "petites" routes. Un plein de diesel pour 800km, soit environ 61 €, pour l'aller. "Pour les enfants, c'est bien de traverser les villes, ça commence à leur donner des notions de géographie. Et puis, ça a vraiment le goût des départs en vacances. Nous sommes passés par Montieuçon, Guéret, Limoges, Périgueux et Bergerac. Il nous a fallu la journée, mais c'était magnifique."

Décidément, sur tous les plans, Jean-Michel et Marie-Joëlle ont trouvé la bonne solution. "Après tout ce que nous avons essayé, c'est vraiment la formule idéale", continue la jeune mère comblée.

Pierre Sauvey, Aujourd'hui en France



vocabulaire

acquitter

to settle

comblé

to fulfil all desires



Question 36a

Choisissez la réponse correcte selon le texte et mettez une croix (X)

- 1 Pour les Ferry le séjour à l'hôtel est...
 - a décevant, tant c'est reposant!
 - b parfait pour adultes et enfants
 - c bien semblable à la vie chez eux
- 2 Les parents peuvent.
 - a dévouer tout leur temps à la famille
 - b laisser les enfants s'amuser tout seuls
 - c laisser la garde de leurs enfants à l'hôtel



- 3 Cette année à l'hôtel ils dépenseront...
 - a plus qu'en location il y a deux ans
 - b autant qu'en 1999 en une semaine
 - c autant qu'en 1999 mais ils auront des repas compris
- 4 Durant leur séjour à la Forestière ils...
 - a y prendront le petit déjeuner et le dîner
 - b y prendront tous les repas
 - c mangeront des sandwiches le soir
- 5 A Biscarosse...
 - a on peut vraiment profiter de la Méditerranée
 - b la plage est bien plus petite que les plages méditerranéennes
 - c c'est idéal pour les jeux de plage
- 6 Par mauvais temps...
 - a on rend a visite la famille dans la region
 - b on fait des visites de la région et cela peut coûter cher!
 - c on reste à la piscine de l'hôtel
- 7 Cette region des Landes...
 - a avec ses forêts et ses monts vous remet en forme
 - b qui est large et calme vous repose bien
 - c avec ses pins et l'air marin vous redonne de la vie
- 8 Le voyage jusqu'à Biscarosse...
 - a sur l'autoroute a pris une journée
 - b leur a fait voir la campagne et les villes
 - c les a dégoutés des départs en vacances



Question 36b

Les mots suivants sont utilisés dans le texte. A vous de compléter la grille selon l'exemple.

Nom	Verbe	Adjectif
1 le repos	se reposer	reposant
2 l'obligation		
3		précis
4		disponible
5 l'enthousiasme		
6	dépenser	
7		attractif
8	confier	
9		beau
10 l'espace		
11 le calme		
12 la tranquillité		
13		pur
14		vivifiant
15		comblé